

خُطْبَةُ الْجُمُعَةِ لِتَارِيخِ ٢٠١٧/٩/٨ الْمَوَاقِفِ ١٧ ذُو الْحِجَّةِ ١٤٣٨ هـ

## التَّحْذِيرُ مِنْ عِقَابِ اللَّهِ وَالْحَثُّ عَلَى إِنْكَارِ الْمُنْكَرِ وَخُصُوصًا الْكُفْرِ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَشْكُرُهُ وَنَعُودُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا مِثِيلَ لَهُ، وَلَا ضِدَّ وَلَا نِدَّ لَهُ، مَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ وَمَا لَمْ يَشَأْ لَمْ يَكُنْ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ وَصَفِيُّهُ وَحَبِيبُهُ، بَلَّغَ الرِّسَالَةَ وَأَدَّى الْأَمَانَةَ وَنَصَحَ الْأُمَّةَ وَجَاهَدَ فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ. اللَّهُمَّ صَلِّ صَلَاةً كَامِلَةً وَسَلِّمْ سَلَامًا تَامًّا عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي تَنَحَّلَ بِهِ الْعَقْدُ وَتَنَفَّرَ بِهِ الْكَرْبُ وَتُقَضَى بِهِ الْحَوَائِجُ وَتُنَالُ بِهِ الرَّغَائِبُ وَحُسْنُ الْحَوَاتِيمِ وَيُسْتَسْقَى الْعَمَامُ بِوَجْهِهِ الْكَرِيمِ وَعَلَى ءَالِهِ وَصَحْبِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ.

أَمَّا بَعْدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْقَدِيرِ الْقَائِلِ فِي مُحْكَمِ التَّنْزِيلِ ﴿فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾<sup>١</sup> أَيُّهَا الْعُقَلَاءُ، أَيُّهَا الْفُطَنَاءُ، يَا مَنْ تَنْبِضُ قُلُوبُهُمْ بِالْفَهْمِ، يَا مَنْ شَاهَدْتُمْ الْقُبُورَ قَبْلَ دُخُولِهَا، وَسَمِعْتُمْ عَنْ عَذَابِهَا قَبْلَ حُضُورِهَا، يَا مَنْ عَايَنْتُمْ الْمَوْتَ يَتَخَطَّفُ أَقَارِبَكُمْ، يَا مَنْ سَمِعْتُمْ قِصَصَ بَعْضِ مَنْ قَبْلَكُمْ وَبَلَّغَكُمْ سِيرَةَ الْمُتَّقِينَ هَلْ تَبَصَّرْتُمْ بِمَا تَوَعَّدَ بِهِ الْخَالِقُ الْعَظِيمُ مَنْ عَادَ وَعَصَى وَبِمَا أَعَدَّ لِمَنْ أَحْسَنَ التَّهَيُّؤَ لِيَوْمِ الدِّينِ؟

Esclaves de *Allah*, je vous recommande ainsi qu'à moi-même de faire preuve de piété à l'égard de *Allah Al-^Aliyy, Al-Qadir*, Celui Qui dit dans un verset explicite de Son Livre : [sourate *An-Nour* / 63] ce qui signifie : « **Que ceux qui contredisent Son ordre soient sur leur garde, de crainte qu'il ne leur arrive une épreuve ou qu'ils ne soient atteints par un châtement douloureux.** »

<sup>١</sup> سورة النور.

Ô vous qui êtes dotés de raison, vous qui êtes intelligents, vous dont les cœurs comportent la bonne compréhension, vous qui avez vu les tombes avant d'y pénétrer, qui avez entendu parler de leur châtement avant d'y assister. Vous qui avez vu la mort arracher vos proches parents, vous qui avez entendu les récits du châtement de certains de ceux qui vous ont précédés, vous à qui est parvenu la conduite de ceux qui été pieux : avez-vous pris conscience de ce par quoi le Créateur éminent a menacé celui qui s'entête et désobéit et ce Qu'Il a réservé pour celui qui s'est bien préparé pour le Jour du jugement.

أَيُّهَا الْأَحِبَّةُ لَقَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ الْقَوِيَّ الْعَزِيزُ الْعَذَابَ الشَّدِيدَ بِأَقْوَامٍ مَضَوْا وَذَلِكَ بِظُلْمِهِمْ وَطُغْيَانِهِمْ، فَقَوْمٌ نَبِيِّ اللَّهِ شُعَيْبٍ الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا وَرَدُّوا دَعْوَتَهُ وَعَانَدُوهُ انْتَقَمَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَأَهْلَكَهُمْ أَجْمَعِينَ، يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابٌ يَوْمَ الظُّلَّةِ إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ﴾



Chers bien-aimés, *Allah Al-Qawiyy Al-^Aziz* a fait descendre un châtement douloureux à des peuples qui ont existé dans le passé en raison de leur injustice et de leur tyrannie. Ainsi le peuple du prophète de *Allah Chou^ayb*, ceux qui ont démenti *Chou^ayb*, ont rejeté son appel et l'ont contredit, *Allah* les a châtiés en rétribution de cela, Il les a tous anéantis. *Allah ^azza wajall* dit : [sourate *Ach-Chou^ara* / 189] ce qui signifie : « **Ils l'ont démenti et ils ont été pris par le châtement du jour de *adh-dhoullah*. Ce fut certes un châtement d'un grand jour.** »

سَلَطَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ أَيُّهَا الْأَحْبَابُ حَرًّا شَدِيدًا فَهَرَبُوا مِنْ مَحَلَّتِهِمْ إِلَى الْبَرِّيَّةِ فَأَظْلَمَتْهُمْ سَحَابَةٌ فَنَادَى بَعْضُهُمْ بَعْضًا فَاجْتَمَعُوا تَحْتَهَا لِيَسْتَنْظِلُوا بِظِلِّهَا فَلَمَّا تَكَامَلُوا فِيهَا أَرْسَلَهَا اللَّهُ الْعَزِيزُ الْقَوِيُّ عَلَيْهِمْ تَرْمِيمَهُمْ بِشَرِّرٍ وَشُهْبٍ، وَرَجَفَتْ بِهِمُ الْأَرْضُ وَجَاءَتْهُمْ صَيْحَةٌ قَوِيَّةٌ مِنَ السَّمَاءِ فَأَزْهَقَتْ أَرْوَاحَهُمْ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ.

Chers bien-aimés, *Allah* a fait que s'abattent sur eux une chaleur torride, ils se sont enfuis de leur lieu d'habitation vers la campagne. C'est alors qu'un nuage les a recouverts. Ils se sont tous appelés les uns les autres pour se rassembler à l'ombre de ce nuage. Et quand ils furent tous au complet, *Allah Al-^Aziz, Al-Qawiyy* leur a envoyé ce nuage qui leur a projeté des projectiles et du feu. La terre a tremblé sous leurs pieds et un cri strident leur est parvenu du ciel et qui a fait sortir leurs âmes, certes *Allah* est tout puissant à faire parvenir le châtement à qui Il veut.

<sup>٢</sup> سورة الشعراء.

وَقَوْمٌ عَادٌ إِخْوَةَ الْإِيمَانِ زَادَهُمُ اللَّهُ فِي الْخَلْقَةِ وَالْقُوَّةِ فَأَشَادُوا الْقُصُورَ الشَّامِحَةَ الْعَالِيَةَ وَلَكِنَّهُمْ عَبَدُوا الْأَصْنَامَ بَدَلًا أَنْ يَعْبُدُوا اللَّهَ الْوَاحِدَ الْقَهَّارَ، فَبَعَثَ اللَّهُ إِلَى قَوْمِ عَادٍ رَسُولَهُ هُودًا عَلَيْهِ السَّلَامُ فَتَكَبَّرُوا وَازْدَادُوا ظُلْمًا، وَأَنْذَرَهُمْ هُودٌ بِالْعَذَابِ الْقَرِيبِ، فَأَمْسَكَ اللَّهُ عَنْهُمْ الْمَطَرَ فَجَاهِدُوا أَيَّ شَيْءٍ عَلَيْهِمْ ثُمَّ صَارُوا فِي قَحْطٍ وَجَفَافٍ شَدِيدَيْنِ فَطَلَبُوا السُّقْيَا

Le peuple de <sup>^</sup>Ad, mes frères de foi, Allah leur avait accordé une grande taille et une grande force, ils avaient pu ainsi construire des palais élevés, mais ils ont adoré les idoles au lieu d'adorer Allah Lui Qui est unique, Celui Qui domine toute chose par Sa toute-puissance. Allah a envoyé Son messager Houd <sup>^</sup>alayhi s-salam au peuple de <sup>^</sup>Ad, mais ils ont fait preuve d'orgueil, ils ont augmenté en injustice. Houd les a menacés d'un châtement imminent, Allah les a privés de pluie, ils furent profondément éprouvés et quand ils furent dans une grande famine et une grande sécheresse, ils ont demandés la pluie.

فَأَنْشَأَ اللَّهُ سَحَابًا أَسْوَدَ فَاسْتَبَشَّرَتْ عَادٌ بِهَذَا السَّحَابِ فَإِذَا هُوَ سَحَابٌ نِقْمَةٌ وَعَذَابٌ. ثُمَّ أَرْسَلَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرَصْرًا شَدِيدَةً عَاتِيَةً أَيَّ رِيحًا بَارِدَةً تُحْرِقُ بِبَرْدِهَا كِإِحْرَاقِ النَّارِ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَمَانِيَةَ أَيَّامٍ كَوَامِلٍ حَتَّى أَهْلَكْتَهُمْ وَصَارُوا صَرَغِي، وَكَانَتْ الرِّيحُ تَحْمِلُ أَحَدَهُمْ فَتَرْفَعُهُ فِي الْهَوَاءِ ثُمَّ تُنَكِّسُهُ عَلَى أُمِّ رَأْسِهِ فَتَشْدَحُهُ فَيَبْقَى جُثَّةً هَامِدَةً بِلَا رَأْسٍ كَشَجَرٍ نَخْلٍ مُقْتَلَعٍ مِنْ جُدُورِهِ.

Allah a fait naître un nuage noir. Le peuple de <sup>^</sup>Ad s'était réjoui de ce nuage mais ce fut un nuage de châtement. Allah leur a envoyé également un vent fort, terrible et froid qui brûle par sa froidure tout comme le feu. Durant sept nuits et huit jours dans leur totalité, jusqu'à les anéantir et les transformer en cadavres. Le vent emportait l'un d'entre eux dans les airs puis le projetait au sol tête la première de sorte que sa tête éclatait et il ne restait qu'un corps sans vie et sans tête comme un palmier arraché de ses racines.

إِخْوَةَ الْإِيمَانِ يَقُولُ اللَّهُ فِي مُحْكَمِ كِتَابِهِ ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا فَلَا مَرَدَّ لَهُ وَمَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَالٍ﴾ ١١ هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ١٢ وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ وَهُوَ شَدِيدُ الْمِحَالِ ١٣ وَمَعْنَى قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ﴾ أَيُّهَا الْأَحِبَّةُ إِنَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى

<sup>٣</sup> سورة الرعد.

لا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ مِنَ الْعَافِيَةِ وَالرَّعْمَةِ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ مِنَ الْحَالِ الْجَمِيلَةِ بِطَاعَةِ اللَّهِ إِلَى الْحَالِ السَّيِّئَةِ بِكَثْرَةِ الْمَعَاصِي وَهَذَا لَيْسَ بِإِعْتِبَارِ الْأَفْرَادِ بَلْ بِإِعْتِبَارِ الْجُمْلَةِ وَالْأَقْوَامِ. وَأَخْبَرَنَا سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَنَّهُ إِذَا أَرَادَ بِقَوْمٍ سُوءًا أَيْ عَذَابًا فَلَا مَرَدَّ لَهُ أَيْ فَلَا يَدْفَعُهُ شَيْءٌ وَأَنَّهُ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ يَلِي أَمْرَهُمْ وَيَدْفَعُ عَنْهُمْ.

Chers frères de foi, *Allah* dit dans Son livre : ce qui signifie : « Certes, *Allah* ne change l'état d'un peuple que si les individus de ce peuple changent leurs propres états, et si *Allah* veut faire parvenir une nuisance à un peuple, alors cela ne pourra être repoussé et ils ne trouveront en dehors de Lui aucun protecteur. C'est Lui qui vous montre l'éclair et fait qu'il y ait chez vous de la crainte et de l'espoir. C'est Lui qui fait naître les nuages lourds. *Ar-Ra^d* fait le *tasbih* et loue *Allah*, les anges font le *tasbih* par crainte. C'est Lui qui envoie la foudre qui atteint qui Il veut... »

Le sens de la parole de *Allah* qui signifie : « *Allah* ne change l'état d'un peuple que si les individus de ce peuple changent leurs propres états » est que *Allah* ne fait pas passer un peuple d'un état de bonne santé ou de grâce jusqu'à ce que ce soit eux qui passent d'un bon état dans l'obéissance à *Allah* vers un mauvais état à cause d'un grand nombre de péchés. Ceci vaut par rapport au peuple dans son ensemble, dans sa globalité et non pas en considérant un individu en particulier.

*Allah soubhanahou wata^ala* nous informe que s'Il veut faire parvenir une nuisance à un peuple, c'est-à-dire un châtement, rien ne les protégera, rien ne repoussera ce châtement et ils ne trouveront personne qui puisse les protéger de ce châtement.

وَأَخْبَرَنَا سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى بِأَنَّهُ يُرِينَا الْبَرْقَ وَيَجْعَلُ فِي نُفُوسِنَا الْخَوْفَ مِنْ نُزُولِ الصَّوَاعِقِ عَلَيْنَا عِنْدَ لَمَعِ الْبَرْقِ، وَيَجْعَلُ فِي نُفُوسِنَا الظَّمْعَ بِالْغَيْثِ وَالْمَطَرِ الَّذِي فِي السَّحَابِ وَأَنَّهُ سُبْحَانَهُ يُنْشِئُ السُّحْبَ الثَّقَالَ الَّتِي تَحْمِلُ الْأَمْطَارَ وَأَنَّ الْمَلَكَ الَّذِي يَسُوقُهَا وَاسْمُهُ الرَّعْدُ يُسَبِّحُ بِحَمْدِ رَبِّهِ وَأَنَّ الْمَلَائِكَةَ يُسَبِّحُونَ خَالِقَهُمْ إِجْلَالًا وَتَعْظِيمًا وَمَهَابَةً كَمَا رَوَى التِّرْمِذِيُّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ الرَّعْدُ مَلَكٌ مُوَكَّلٌ بِالسَّحَابِ مَعَهُ مَخَارِيقٌ مِنْ نَارٍ يُسَوِّقُ بِهَا السَّحَابَ اهـ.

*Allah soubhanahou wata^ala* nous informe que c'est Lui qui nous montre l'éclair et Qui fait que nous ayons de la crainte que la foudre s'abatte sur nous lorsque jaillit la lumière de l'éclair. Et Il fait qu'il y ait dans nos âmes l'espoir d'avoir une pluie salvatrice qui se

<sup>٤</sup> رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

déversent des nuages, *Allah subhanahou wata^ala*, c'est Lui Qui fait naître les nuages lourds qui amènent la pluie et Qui fait que l'ange qui les conduit nommé *Ar-Ra^d* fasse le *tasbih* et loue *Allah*, que les anges fassent le *tasbih* de leur Créateur pour le glorifier et par crainte, tout comme *At-Tirmidhiyy* l'a rapporté du Messager de *Allah* qui a dit ce qui signifie : « *Ar-Ra^d est un ange qui est chargé des nuages et qui a avec lui des outils de feu avec lesquels il conduit les nuages.* »

فَالصَّوْتُ الَّذِي يُسْمَعُ هُوَ زَجْرُ الْمَلَكِ السَّحَابِ بِالْمَخَارِيقِ وَهِيَ أَيُّهَا الْأَحْبَةُ كَالْمَنَادِيلِ أَوْ الرِّدَائِ الْمَلْفُوفِ لِيُضْرَبَ بِهِ لِكِنَّهَا مِنْ نَارٍ حَتَّى يَنْتَهِي بِهَا إِلَى حَيْثُ أَمَرَ اللَّهُ. وَأَخْبَرَنَا اللَّهُ سُبْحَانَهُ أَنَّهُ يُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ. أَللَّهُمَّ لَا تَقْتُلْنَا بِغَضَبِكَ وَلَا تُهْلِكْنَا بِعَذَابِكَ وَعَافِنَا قَبْلَ ذَلِكَ.

Le son que nous entendons, c'est ce que l'ange fait en poussant les nuages avec des outils, comme une serviette ou un drap que l'on replie sur lui-même, afin de donner des coups avec. Mais il est fait de feu et parvient là jusqu'ou *Allah* ordonne qu'il arrive. *Allah subhanah* nous apprend qu'Il envoie la foudre qui atteint qui Il veut. Ô *Allah* ne nous fais pas mourir par Ta volonté de faire parvenir Ton châtement, ne nous anéantis pas par ton châtement et corrige nos états avant d'avoir à subir tout cela.

أَحِبَابَنَا الْكِرَامِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ أَنْ جَعَلْنَا خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ أَتْبَاعًا لِحَيْرِ الْأَنْبِيَاءِ الَّذِي سَأَلَ رَبَّهُ أَرْبَعَةَ أَشْيَاءَ فَأَعْطَاهُ اللَّهُ ثَلَاثًا وَمَنْعَهُ وَاحِدَةً، فَسَأَلَهُ النَّبِيُّ أَنْ لَا يُهْلِكَ أُمَّتَهُ بِمَا أَهْلَكَ الْأُمَّمَ السَّابِقَةَ فَأَعْطَاهُ إِيَّاهَا، فَلَنْ يُصِيبَنَا طُوفَانٌ يُغْرِقُ الْأُمَّةَ بِرُمَّتِهَا وَلَا خَسْفٌ يُخْفِي الْأُمَّةَ تَحْتَ الْأَرْضِ، لَكِنْ قَدْ يَحْضُلُ أَنْوَاعٌ مِنَ الْعَذَابِ الَّذِي لَيْسَ فِيهِ اسْتِئْصَالٌ، وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ النَّاسَ إِذَا رَأَوْا الْمُنْكَرَ فَلَمْ يُنْكَرُوهُ أَوْشَكَ أَنْ يَعْمَهُمُ اللَّهُ بِعِقَابٍ أَهْ رَوَاهُ الْإِمَامُ أَحْمَدُ فِي مُسْنَدِهِ.

Chers bien-aimés honorables, la louange est à *Allah* qui a fait de nous la meilleure des communautés qui ait émergé pour les gens et qui suit le meilleur des prophètes qui a demandé à son Seigneur quatre choses. *Allah* lui en a accordé trois, mais pas la quatrième.

Le Prophète a demandé à *Allah* que sa communauté ne soit pas anéantie par la même cause d'anéantissement que les communautés antérieures, *Allah* le lui a accordé. Il ne nous arrivera pas de déluge qui fait se noyer toute la communauté, ni un glissement de terrain qui engloutira toute la communauté, mais il se peut qu'ait lieu plusieurs sortes de châtements mais qui ne comportent pas d'extermination pour la communauté entière. Le Messager de *Allah* ﷺ a dit : [rapporté par *Ahmad* dans son *Mousnad*] ce qui signifie : « **Si les gens**

voient ce qui est blâmable et ne font rien pour l'empêcher, alors sera proche le châtement général que leur fera subir *Allah*. »

وَمَعْنَى الْحَدِيثِ أَنَّ اللَّهَ يَنْتَقِمُ مِنْهُمْ إِذَا تَرَكُوا التَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُنْزِلُ بِهِمْ نِقْمًا وَنَكَبَاتٍ فِي الدُّنْيَا قَبْلَ الْآخِرَةِ، وَلَا شَكَّ أَنَّ التَّقَمَّ الَّتِي تَنْزِلُ بِالْمُؤْمِنِينَ فِي هَذِهِ الْأُزْمِنَةِ مِنْ شُؤْمٍ تَرَكَ تَغْيِيرِ الْمُنْكَرِ وَتَرَكَ التَّهْيِ عَنْهُ فَأَحْتُ نَفْسِي وَإِيَّاكُمْ عَلَى الْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ وَالتَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالدَّعْوَةَ إِلَى اللَّهِ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ

Le sens de ce *hadith* est que *Allah* leurs fait subir un châtement s'ils n'interdisent pas ce qui est blâmable. Il leur fait parvenir différentes sortes de châtements et d'épreuves dans le bas-monde avant même l'au-delà. Il n'y a pas de doute que les épreuves qui s'abattent sur les croyants de nos jours sont à cause du délaissement du fait d'interdire ce qui est blâmable. Je m'exhorte moi-même et ainsi que vous, à ordonner le bien et à interdire ce qui est blâmable et à appeler à la religion agréée par *Allah* avec sagesse et bonne exhortation.

وَاعْلَمُوا أَنَّ أَهَمَّ الْمُنْكَرَاتِ الَّتِي يَجِبُ إِنْكَارُهَا الْكُفْرُ بِأَنْوَاعِهِ الَّذِي هُوَ أَكْبَرُ الذُّنُوبِ وَأَشْنَعُهَا سِوَاءَ كَانَ اعْتِقَادِيًّا كَتَشْبِيهِهِ اللَّهُ بِمَخْلُوقِهِ بِنِسْبَةِ الْأَعْضَاءِ أَوْ الشَّكْلِ أَوْ الصُّورَةِ أَوْ الْمَكَانِ أَوْ الْجِهَةِ إِلَيْهِ سُبْحَانَهُ أَوْ اعْتِقَادِ أَنَّ اللَّهَ يَحُلُّ فِي شَيْءٍ مِنَ الْأَشْيَاءِ أَمْ فِعْلِيًّا كَرَمِي الْمُصْحَفِ فِي الْقَادُورَاتِ أَوْ الدُّوَسِ عَلَيْهِ أَوْ كِتَابَتِهِ بِنَجِسٍ أَوْ مُسْتَفْذَرٍ أَمْ قَوْلِيًّا كَسَبِّ اللَّهِ أَوْ سَبِّ الرَّسُولِ أَوْ أَيِّ نَبِيٍّ مِنْ أَنْبِيَاءِ اللَّهِ أَوْ مَلَكٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ كَجِبْرِيلَ أَوْ عِزْرَائِيلَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ أَوْ الْإِسْتِهْزَاءِ بِالذِّينِ أَوْ بِأَيِّ فِعْلٍ مِنْ أَفْعَالِ الرَّسُولِ الْكَرِيمِ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ قُلْ أَبِإِلَهِهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ ﴿٥٠﴾ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ﴾ الآية.

Sachez que la plus grave des choses blâmables qu'il soit un devoir de renier, c'est la mécréance sous toutes ses formes, qui est le plus grand des péchés et le plus grave : que ce soit par la croyance, comme celui qui assimile *Allah* à Ses créatures en lui attribuant des organes, une forme, une image, un endroit ou une direction, ou encore croire que *Allah* s'incarnerait dans quoi que ce soit. La mécréance peut avoir lieu par les gestes, comme de jeter le *Moushaf* dans les ordures, ou le piétiner, ou l'écrire avec quelque chose d'impur ou de répugnant ; et elle peut également avoir lieu par la parole, comme de blasphémer contre

*Allah* ou contre le Messager de *Allah* ou n'importe quel autre prophète ou contre l'un des anges comme *Jibril* ou *^Azra'il ^alayhima s-salam*. Ou se moquer de la religion ou de n'importe lequel des actes d'un messager honoré.

*Allah ta^ala* dit : [sourate *At-Tawbah* / 65 et 66] ce qui signifie : « Et si tu leur avais posé la question, ils auraient répondu : « Nous ne faisons que discuter et plaisanter ! » Dis : « Est-ce de *Allah*, de Ses signes éclatants et de Son messager que vous vous moquiez ? Ne vous excusez pas, vous êtes devenus mécréants après avoir eu la foi. »

Ayant tenu mes propos, je demande que *Allah* me pardonne ainsi qu'à vous-même.

هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ.

### الخطبة الثانية

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَشْكُرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ الْوَعْدِ الْأَمِينِ وَعَلَى إِخْوَانِهِ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ. وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَعَالِ الْبَيْتِ الطَّاهِرِينَ وَعَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ وَعَنِ الْأَئِمَّةِ الْمُهْتَدِينَ أَبِي حَنِيفَةَ وَمَالِكٍ وَالشَّافِعِيَّ وَأَحْمَدَ وَعَنِ الْأَوْلِيَاءِ وَالصَّالِحِينَ. أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ فَإِنِّي أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ فَاتَّقَوْهُ.

وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمَرَكُمْ بِأَمْرِ عَظِيمٍ، أَمَرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ فَقَالَ ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾<sup>٦</sup>. اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ

<sup>٦</sup> سورة الأحزاب.

شَيْءٌ عَظِيمٌ ﴿٧﴾ يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا  
وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَىٰ وَمَا هُمْ بِسُكَارَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ﴿٨﴾ ٧. اللَّهُمَّ إِنَّا دَعَوْنَاكَ  
فَاسْتَجِبْ لَنَا دُعَاءَنَا فَاعْفِرِ اللَّهُمَّ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ  
الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ اللَّهُمَّ  
اجْعَلْنَا هُدَاةً مُهْتَدِينَ غَيْرَ ضَالِّينَ وَلَا مُضِلِّينَ اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِنَا وَعَامِنِ رُوعَاتِنَا وَأَكْفِنَا مَا  
أَهَمَّنَا وَقِنَا شَرَّ مَا نَتَخَوَّفُ اللَّهُمَّ اجْزِ الشَّيْخَ عَبْدَ اللَّهِ الْهَرَرِيَّ رَحِمَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ عَنَّا خَيْرًا. عِبَادَ  
اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ،  
يَعْظُمُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يُوْثِقُكُمْ وَأَشْكُرُوهُ يَزِدْكُمْ، وَاسْتَغْفِرُوهُ يَغْفِرْ  
لَكُمْ وَاتَّقُوهُ يُجْعَلَ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَخْرَجًا، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ.